

PÖLLAU



JG 1 • 6 | 2023
DEZEMBER

AMTLICHE NACHRICHTEN DER MARKTGEMEINDE



Jubilarsfeier der Marktgemeinde

Premiere: Erstmals wurden alle **Seniorinnen und Senioren ab 80**, die heuer im dritten Quartal ihren runden oder halbrunden Geburtstag gefeiert haben, zum Mittagessen eingela-

den. Im GH Schrank gab es ein gemütliches Zusammensein mit dem Gemeindevorstand und Pfarrer Deogratias. Die Feier findet vierteljährlich in einem der Gastronomiebetriebe statt.

Einladung für Senioren zum Weihnachtsessen

Die Marktgemeinde Pöllau lädt auch heuer wieder alle Seniorinnen und Senioren in ihren jeweiligen Ortsverwaltungsteilen zu **Weihnachtsfeiern** mit Mittagessen ein. Es sind keine Anmeldungen für die Veranstaltungen erforderlich:

• **OVT Sonnhofen:** Sonntag, 17. Dezember 2023, 12 Uhr: Gasthaus Gruber, Obersaifen

• **OVT Schöneegg:** Mittwoch, 27. Dezember 2023, 12 Uhr: Gasthaus Bohmann, Winzendorf

• **OVT Saifen-Boden:** Donnerstag, 28. Dezember 2023, 12 Uhr: Gasthaus Gruber, Obersaifen

• **OVT Pöllau (Zentrum) und OVT Rabenwald:** Freitag, 29. Dezember 2023, 12 Uhr: GH Hubmann, Herrengasse

Konzertreigen im Schloss Pöllau



Zum Verschenken oder sich selbst verwöhnen: Die traditionellen **Schloss-Konzerte** im Abonnement bieten auch 2024 ein buntes, hochkarätiges Programm. Der Große Freskensaal im Schloss ist der Rahmen dafür.

Programm 2024

1. Konzert (2 Termine - Samstag und Sonntag), Neujahrskonzert der Sinfonietta Pöllau: 13. u. 14.1.

2. Konzert, Brass Unlimited: 16.3.

3. Konzert, KultUrig: 25.5.

4. Konzert, Old Stooriegler Dixieland Band: 19.10.

5. Konzert, Mala Junta, Tango-Quartett: 23.11.

Beginn aller Konzerte ist samstags um 19.30 Uhr (außer Neujahrskonzert Sonntag, 14.1., 17 Uhr)

Abo-Preise: Einzel-Abo € 65,-, Partner-Abo: € 100,-, Jugend-Abo (6 bis 18 Jahre): € 35,-

Ihr Weg zum Abo: Sie wählen Ihr Abo und überweisen den Betrag an

die Sparkasse Pöllau, IBAN: AT11 2083 3000 0003 9230. Bei Verwendungszweck unbedingt Name und Adresse eintragen! Ihr Abo für 2024 wird Ihnen dann per Post zugesandt.

Abonnenten buchen ihren gewünschten Sitzplatz für jedes Konzerte bequem über das Internet, die Pöllauer-Tal-App oder im Bürgerservice der Marktgemeinde. Auch einzelne Sitzplatzkarten sind für jedes Konzert erhältlich: € 20,- für Erwachsene, € 10,- für Jugendliche.



ACHTEN SIE AUF
DEN QR-CODE
ZUM RASCHEN
SCANNEN VON
ZUSATZ-INFOS!





Liebe Pöllauerinnen und Pöllauer, werte Jugend!

Eis und Schnee

Die Marktgemeinde weist auf die **gesetzliche Anrainerverpflichtung** hin: Diese betrifft insbesondere die Schneeräumung, Streuung bzw. Reinigung der Gehsteige und Gehwege sowie die Beseitigung von Schneewächten und Eisbildungen von den Dächern.

Bei Privatstraßen ist der jeweilige Grundeigentümer und bei Interessentenstraßen sind Weggenossenschaft bzw. Grundeigentümer zur Räumung und Streuung der Straße verpflichtet. Sie haften dafür, auch wenn die Marktgemeinde dort als Service räumt.

Priorität bei der Räumung haben die Straßen der Buslinien. Bitte rüsten Sie Ihr Fahrzeug den winterlichen Verhältnissen entsprechend aus und passen Sie Ihre Fahrweise an. Einige Zentimeter Schnee sind auf Grund der Winterreifenpflicht zumutbar!

Das Jahr 2023 neigt sich dem Ende zu und ich möchte einen Rückblick geben, aber auch einige Dinge ansprechen, welche meiner Ansicht nach keine Selbstverständlichkeit sind.

Pfarrer Deogratias

Es ist mir eine sehr große Freude, dass unsere Pfarre wieder einen Pfarrer hat. Es war eine sehr feierliche Amtseinführung durch den Gesandten des Bischofs. Ich darf mich bei unserem Pfarrer Deogratias für die gute Zusammenarbeit herzlich bedanken und wünsche ihm alles Gute, viel Erfolg und vor allem Gesundheit.

Ortsbildschutzzone

Ein wichtiges Anliegen war uns seitens der Marktgemeinde die Evaluierung der Auflagen innerhalb der Ortsbildschutzzone. Es war nicht mehr zeitgemäß, derartige Einschränkungen insbesondere bei der Errichtung von Photovoltaikanlagen zu belassen. Die Ortsbildschutzzone ist eine landesgesetzliche Vorgabe mit Festlegung der gebietsmäßigen Ausdehnung. Darüber hinaus gibt es eine steiermärkische Ortsbildschuttkommis-

sion, welche unsere Änderungswünsche begutachtete. Erst nach deren Beschluss hatte der Gemeinderat die Möglichkeit, diese Änderungen zu beschließen. Eine Realisierung von Photovoltaikanlagen innerhalb der Ortsbildschutzzone ist nun erleichtert worden. Ich freue mich, dass wir damit einen wesentlichen Beitrag für die betroffenen Pöllauer geleistet haben und auch dem Umweltschutz dienlich sind.

Geh- und Radweg

Ein herausforderndes Projekt war die Sanierung der L 406 in Verbindung mit der Errichtung eines Geh- und Radweges. Bgm. Gerald Klein, Gemeinde Pöllauberg, und ich konnten beim Land Steiermark eine Reduktion des Gemeindeanteils von 25 % auf 12,5 % erreichen. Mein Dank gilt Landeshauptmann Mag. Christopher Drexler, aber auch den Gemeinderäten von Pöllau und Pöllauberg, denn nur gemeinsam sind wir stark und nur gemeinsam dienen wir dem Pöllauer Tal.

Bibliothek

Ein weiteres Projekt konnte erfolgreich abgeschlossen werden, die Zusammenführung der öffentlichen Bü-

cherei der Marktgemeinde mit der Schulbibliothek im Schulzentrum in der Ziegelofengasse: Im Zuge der Eröffnung wurde auch das 120+1-jährige Bestehen gefeiert. Es wurde hier gemeinsam mit der Naturpark-Mittelschule eine Bibliothek geschaffen, die sich wirklich sehen lassen kann. Sie wird von Jung und Alt bereits eifrig genützt.

Naturpark

Im Oktober konnten unter der Obmannschaft von Franz Grabenhofer 40 Jahre Naturpark Pöllauer Tal gefeiert werden. Es war eine sehr würdige Feier im Schlosspark, an der alle naturparkzertifizierten Schulen teilnahmen. Ich konnte mich in diesem Rahmen bei allen bedanken, die in den letzten 40 Jahre einen Beitrag für unseren Naturpark geleistet haben, aber ich habe auch die Schüler ersucht, diese Werte zu erhalten, zu leben und weiterzugeben.

Im Zuge des Festaktes wurden auch zwei verdiente Direktorinnen in die Pension verabschiedet: Gertrude Rodler von der Volksschule Pöllau-Grazerstraße und Ingrid Grabner, BEd. von der Polytechnischen Schule gilt mein Dank für ihr großes Engagement,

verbunden mit den besten Wünschen für den Ruhestand.

Freude

Ein weiteres Jubiläum gab es zu feiern, wurde doch das 125-jährige Bestehen der Winzendorfer Kapelle begangen.

Eine große Freude war es mir, erstmals im Namen der Marktgemeinde alle Seniorinnen und Senioren ab 80, die im dritten Quartal des Jahres ihren runden oder halbrunden Geburtstag feierten, zu einer gemeinsamen Geburtstagsfeier in das Gasthaus Schrank einzuladen.

Infrastruktur

Eine besondere Herausforderung für uns alle sind die Ausbauarbeiten bei Nahwärmeversorgung, Breitband und Strom. Es sorgt oft für Unmut, dass vielerorts gegraben wird. Es sind sehr viele unterschiedliche Auftraggeber mit Firmen am Arbeiten. Einige bemühen sich wirklich sehr, andere hätten noch Luft nach oben. Ich kann nur um Verständnis ersuchen, die Verbesserung der Infrastruktur wird uns noch einige Jahre

beschäftigen und wir brauchen gemeinsam Ausdauer. Da es wirtschaftlich Sinn macht, im Zuge dieser Arbeiten auch von Seiten der Marktgemeinde zum Teil uralte Wasserleitungen aus Eisen und Eternit zu erneuern, haben wir im Gemeinderat auch die dafür erforderlichen Beschlüsse gefasst. Auf Grund der Größenordnung ist eine Finanzierung nur über eine Darlehensaufnahme möglich.

Hirschbirnwandertag

Der 28. Hirschbirnwandertag musste aufgrund der Absage des Tourismusverbandes, weiterhin als Veranstalter aufzutreten, auf neue Beine gestellt werden. Es ist mir allerdings gelungen, ein neues Team für die traditionelle Veranstaltung in unserem Naturpark zu formieren, das mit einer tollen Organisation auch den starken Medienpartner ORF Steiermark beeindruckte. Dem kann ich mich als Bürgermeister nur anschließen und den Mitwirkenden – allen voran dem neuen Veranstalter Werbekreis Pöllauer Tal – herzlich danken. Wir haben unseren Naturpark

souverän präsentiert und nach außen hin über den ORF bestens vertreten.

Kultur

Auch das kulturelle Leben kam bei uns in Pöllau nicht zu kurz, mit unserer Kulturreferentin und Gemeinkassierin Heidemarie Stalzer gab es wieder die Abokonzertreihe, jetzt auch mit digitaler Buchungsmöglichkeit!

Und auch das Kirchenkonzert der Musikkapelle war natürlich wieder ein musikalischer Höhepunkt des heurigen Jahres.

Ausblick

Es wird seit längerem an der neuen Chronik der Marktgemeinde gearbeitet. Für mich persönlich soll diese Chronik den Abschluss der Gemeindefusion darstellen, da es bisher nur in Pöllau und Schönegg eine Chronik gegeben hat. Es wird ein sehr umfassendes Werk werden, für das auch die Unterstützung der Bevölkerung erforderlich sein wird. Ein besonderes Anliegen meinerseits ist es, in der Chronik nicht nur die neuesten historischen Erkenntnisse darzustellen, sondern auch ein Häuserverzeichnis zu integrieren. Ich wünsche der gesamten Bevölkerung und allen Gästen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gutes und gesundes neues Jahr 2024!

Euer Bürgermeister

Josef Pfeifer

Informationsabend am 11.1.

Am **Donnerstag, 11. Jänner 2024**, findet um **19 Uhr** im **Großen Freskensaal** des Schlosses eine **Gemeindeversammlung** statt, zu der die Bevölkerung der Marktgemeinde herzlich eingeladen ist.

An diesem Abend werden nach der Begrüßung

durch Bgm. Josef Pfeifer folgende Themenbereiche erörtert und allgemeine Fragen beantwortet:

- Vorstellung des aktualisierten Ortsbildschutzkonzepts
- Umsetzung von Strom- und Glasfasernetzausbau durch die Feistritzwerke

**ÖFFENTLICHE
BÜCHEREI DER
MARKTGEMEINDE**

SCHULZENTRUM,
ZIEGELFENGASSE 402

MO: 17-19 UHR
MI: 15-17 UHR
SO: 9.30-11.30 UHR
AN FEIERTAGEN
GESCHLOSSEN

TEL. (03335) 4505,
MOBIL, WHATSAPP:
TEL. 0664/78480608
bibliothek_poellau@aon.at

DEN NEUEN
**MÜLLKALENDER FÜR
2024 FINDEN SIE AM
HEFTENDE, AUF
UNSERER HOMEPAGE
www.poellau.at
SOWIE - MIT DER
PRAKTISCHEN
ERINNERUNGS-
FUNKTION - IN DER
PÖLLAUER-TAL-APP!**

Wir haben wieder viel geschafft - ein Rückblick



Leitungsarbeiten in der Josef-Stibor-Straße, ...



... Hafner- u. Feldgasse ...



... sowie die Verbindung Erlacker - Feuerwehr

WASSER

Leitungsanierung Feldgasse, Hafnergasse, Stiegengasse, Josef-Stibor-Straße

Im Zuge der Stromleitungsanierung durch die Feistritzwerke im Bereich Feldgasse, Hafnergasse und Stiegengasse sowie des Fernwärmenetzausbaus im Bereich Hafnergasse und Josef-Stibor-Straße wurde auch die Wasserleitung und die Regenwasserableitung teilweise neu verlegt. Hierbei wurden die bestehenden Eternitrohre durch Polyethylen-Hochdruckrohre ersetzt.

Im Zuge der Erneuerungen wurde auch die Rohr-Dimension vergrößert, um einerseits die zukünftige Entwicklung abdecken zu können, und andererseits die Löschwasserabdeckung in der Gemeinde zu verbessern. Dies ist auch Teil eines übergeordneten Konzeptes, mit dem die Löschwasserbereitstellung in Pöllau an die Normvorgaben angepasst werden soll. Gesamtkosten: rund € 190.000,-

Verbindungsleitung Erlacker-Feuerwehr

Zugleich mit der Verlegung von Strom- und Glasfaserleitungen durch die Feistritzwerke ergab sich die Möglichkeit, die Trinkwasserversorgungsabschnitte

im Bereich Rüsthaus und Siedlung Erlacker zu verbinden. Damit konnte ein Ringschluss in der Niederdruckzone eingerichtet werden, mit welchem bei Bedarf eine Versorgung über mehrere Zuleitungen gegeben ist. Weiters kam es durch den Zusammenschluss zu einer Verbesserung der Hydrantenleistung im Bereich Erlacker und Rüsthaus. Gesamtkosten: rund € 100.000,-, für nächstes Jahr sind weitere € 12.000,- veranschlagt.

WEGSANIERUNG

Tavernenweg

Im heurigen Jahr wurde der zweite Bauabschnitt bei der Sanierung des Tavernenweges (OVT Sonnhofen) umgesetzt. Die Arbeiten des insgesamt rund 6,2 km langen Straßenabschnitts werden voraussichtlich bis spätestens 2026 abgeschlossen werden und Gesamtkosten von rund 820.000,- verursachen, die vom Land mit 40 % gefördert werden.

Kirchackerweg

Heuer wurde der Untere Kirchackerweg im OVT Pöllau generalsaniert und im Zuge dessen ein Glasfaserkabel verlegt sowie die Erneuerung der Straße, der Trinkwasserversorgungsleitung, des Regenwasserkanals und der Straßenbeleuchtung mit

den erforderlichen Erd-, Baumeister- und Installationsarbeiten durchgeführt. Gesamtkosten: rund € 490.000,-

Geh- und Radweg

Im Rahmen der Landesstraßensanierung L 406 wurde der Geh- und Radweg ausgebaut. Dieser Ausbauabschnitt ist ein Teil des überregionalen Radwegkonzeptes Pöllau-Bad Waltersdorf. Folgende Bereiche wurden heuer umgesetzt: Lückenschluss Aigner-Siedlung bis Erlacker, Querungshilfe beim Badparkplatz, Ausbau des Gehweges Erlacker bis Raiffeisenbank, Lückenschluss Ortsausfahrt Süd (Friedrich) bis Wählamt.

Ziel war es, eine sichere Überquerung der L 406 herzustellen. Dies betrifft vor allem den Alltagsverkehr vom Bereich Aignersiedlung-Erlacker in das Ortszentrum. Der Badparkplatz wurde durch Ankauf eines Grundstückes vergrößert und ebenfalls neu gestaltet. Um die versiegelten Flächen so gering als möglich zu halten, wurde nur eine Teilfläche asphaltiert und die Restfläche als Schotterrasen ausgeführt. Um die anfallenden Oberflächenwässer nicht direkt in die angrenzende Saifen einzuleiten, wurde ein Retentionsbecken angelegt. Die Gesamtkosten für das Projekt



Mehrjähriges Projekt im OVT Sonnhofen: die Tavernenweg-Sanierung



Unterer Kirchackerweg

inklusive Landesstraßensanierung belaufen sich auf rund € 1.200.000,-, der Anteil der Marktgemeinde beträgt € 200.000,-.

Annahofbrücke

Der Wasserverband Pöllauer Saifen unter der Führung von Obmann Bgm. a. D. Franz Winkler – bestehend aus den Gemeinden Pöllau, Kaindorf, Ebersdorf und Bad Waltersdorf – muss die seit dem Jahr 1959 bestehende Annahofbrücke über die Pöllauer Saifen nach Vorgaben und Plänen des Bundeswasserbaus erneuern. Die alte Brücke im OVT Schönegg war komplett abzutragen, für die neue musste eine aufwändige Tiefengrundierung geschaffen werden. Die Verkehrsführung wurde von einem Verkehrsplaner entsprechend der aktuellen geltenden Normen durchgeführt. Die Brücke ist noch heuer befahrbar und wird nächstes Jahr fertiggestellt. Die Baukosten betragen rund € 850.000,-

Fernwärmenetz

Das Öko-Heizkraftwerk setzt seinen Ausbauplan weiter um. Neben einzelnen Hausanschlüssen wurden heuer die Bereiche rund um die Josef-Stibor-Straße sowie den Bereich Hafnergasse / Stiegengasse an die Fernwärme angeschlossen. Das Verschließen der Künetten ist ebenso durch die bauausführenden Firmen durchzuführen.

Glasfasernetz

Das Glasfasernetz im Gemeindegebiet von Pöllau wurde 2023 stetig erweitert. Der Ausbau erfolgt durch die Feistritzwerke-Steweag. Auch im kommenden Jahr wird an der Ausweitung des Glasfasernetzes weitergearbeitet. Im Rahmen der Gemeindeversammlung am 11. Jänner 2024 um 19 Uhr im Schloss wird im Detail über den weiteren geplanten Ausbau informiert.

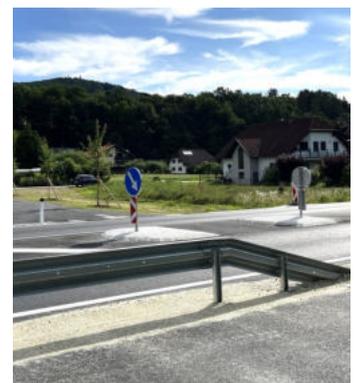
Photovoltaik

Die Marktgemeinde hat zusätzlich auf gemeindeei-

genen Objekten Photovoltaik-Anlagen installiert. Diese sind so ausgelegt, dass der Eigenverbrauch je Objekt gedeckt ist. Insgesamt wurden heuer rund 140 kWp verbaut. Bei mehreren Gebäuden wurden auch Speicher montiert – insgesamt 83 kW. Die Gesamtkosten dafür betragen € 290.000,-. Die Anlagen sind so ausgelegt, dass sie stetig erweitert werden können.

Insgesamt sind derzeit auf Gemeindegebäuden rund 670 kWp verbaut. Davon sind ca. 180 kWp Eigenanlage und 490 kWp vermietet.

Über den Stand der Einspeisemöglichkeiten in das Netz wird auch im Rahmen der Gemeindeversammlung am 11. Jänner 2024 im Großen Freskensaal des Schlosses informiert.



Geh- und Radweg



Annahofbrücke, OVT Schönegg

Infrastruktur gestärkt

SCHLOSS

Kirchhoffassade



Fassadensanierung

Der Sanierung der barocken Kirchhoffassade ging wie bei jeder Restaurierung eines historischen Gebäudes eine entsprechende Befundung voran: Dazu analysierte eine befugte Restaurationsfirma den Ist-Zustand der Fassadenschichten, um verwendete Materialien und frühere Farbgebungen festzustellen. Anhand dieser Befundung wurde in Abstimmung mit dem Bundesdenkmalamt ein Sanierungskonzept erstellt. Die Firma Schanigg wurde vom Bundesdenkmalamt beauftragt, anhand des Befunds mehrere Referenzflächen mit verschiedenen Farbönen anzulegen, um eine Auswahl zu treffen. Die Sanierung wird von Land, Revitalisierungsfonds, Bund und Bundesdenkmalamt unterstützt. Kosten: € 600.000,-



Büros im Schloss für das Kompetenzzentrum

Brandschutz

Um die Brandschutzmaßnahmen im Bereich der historischen Schlossanlage zu verbessern, wurde ein Brandschutzkonzept ausgearbeitet. Dieses beinhaltet das Bilden von Brandabschnitten inklusive



Brandschutzmaßnahmen auch im Dachgeschoß

der erforderlichen Brandschutztüren, das Einhalten und Kennzeichnen der erforderlichen Fluchtwege, die Errichtung einer Brandmeldeanlage sowie die Neuerrichtung einer Schließanlage. Für die notwendigen Maßnahmen wurde das Bundesdenkmalamt eingebunden. Derzeit wurden rund € 135.000,- verbaut. Weitere Investitionen sind stufenweise geplant. Sämtliche Baumaßnahmen der Marktgemeinde werden regelmäßig mit der Landesstelle für Brandverhütung brandschutztechnisch beurteilt. Diese Ergebnisse fließen in die Umsetzung von Brandschutzmaßnahmen ein.

Kompetenzzentrum

Seit den 80er-Jahren war im Schloss die Polytechnische Schule untergebracht. Im Zuge der Generalisierung der Mittelschule Pöllau wurde die Polytechnische Schule 2021 in die

Ziegelofengasse verlegt. Als Nachnutzung der früheren Poly-Räumlichkeiten ist ein „**Kompetenzzentrum für Nachhaltigkeit im Naturpark Pöllauer Tal**“ im ersten Obergeschoß im Entstehen. Hier sind Büros für Naturpark Pöllauer Tal, KLAR! (Klimawandel-Anpassungsmodellregion) und KEM (Klima- und Energie-Modellregion), Akademie für Nachhaltigkeit und Tourismusverband Oststeiermark vorgesehen. Gesamtkosten für die Sanierung und Adaptierung der Räumlichkeiten im Kompetenz- und Seminarzentrum: € 220.000,-

Bibliothek

In den Sommermonaten wurde die neue Öffentliche Bibliothek – die „Peopleothek“ – in das Schulzentrum integriert. Die Übersiedlung der Bücherei in die Räumlichkeiten der Naturpark-Mittelschule war bereits im Konzept der Generalsanierung der



Die fusionierte Bibliothek als Wohlfühlort

und verbessert

Mittelschule vorgesehen. Die Zusammenführung der Schulbibliothek und der Öffentlichen Bibliothek bringt für beide Seiten wesentliche Vorteile. Die Kosten dafür belaufen sich auf € 120.000,-, davon musste die Marktgemeinde € 6.000,- Eigenmittel aufbringen.

Parkanlagen

Im heurigen Jahr wurden im Schlosspark und Aupark notwendige Baumsanierungsmaßnahmen durchgeführt. Diese Sanierungsmaßnahmen waren wichtig, um die Verkehrssicherheit im Bereich der Wege und der Kinderspielplätze zu gewährleisten. Für 2024 ist die Baumsanierung mittels Injektionsverfahren geplant: In den Parkanlagen haben die Bäume durch Bodenverdichtungen teilweise Mangel an Wasser, Sauerstoff und Nährstoffen. Bei der Injektionstechnik erfolgt die Belüftung und Nährstoffbeigabe in den Wurzelbe-

reich, dadurch soll die Lebensdauer älterer Bäume verlängert werden.

Kletterwürfel

Im Schlosspark wurde auf Initiative der ÖVP Pöllauer Tal ein Kletterwürfel für Kinder errichtet. Ermöglicht wurde das Projekt durch die Marktgemeinde Pöllau, Alpenverein, Privatstiftung Sparkasse Pöllau, JVP Schönegg und ÖVP-Glühweinstand. Die Gesamtkosten von rund € 25.000,- wurden auch mit Hilfe vieler ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer aufgebracht.

Bauland Köck

Wie berichtet, wurde im heurigen Sommer das Bauland Köck in Obersaifen aufgeschlossen. Es entstanden 13 Bauplätze zwischen 600 und 1.000 m². Gesamtkosten der Aufschließung: € 450.000,-. Sobald die Feistritzwerke die erforderlichen Leitungsverstärkungen hergestelt haben, kann mit dem



Winterdienst mit Kubota ...

Verkauf begonnen werden. Interessenten können sich bei Bauamtsleiter Peter Retter informieren: Tel. (03335) 2038-701.



... und Schneepflug

FUHRPARK

Für die Arbeiten zur Park-erhaltung, aber auch für den Winterdienst auf Geh- und Radwegen (Pöllau, Obersaifen, Rabenwald) wurde der Ankauf eines Kleintraktors Kubota LX401 erforderlich. Mit einem neuen Schneepflug-Aufbau für den Gemein-detraktor ist der Bereich von Winkl-Boden für den Winter gerüstet. Ein Streu-gerät für Salz und Schotter wurde für Rabenwald angeschafft. Gesamtkosten: € 142.000,-



Kletterwürfel im Park

600 m² Veranstaltungsfläche im Seminarzentrum Schloss

Das neue Seminarzentrum Schloss Pöllau bietet im zweiten Obergeschoß voll ausgestattete Seminar- und Tagungsräume. Die Räume (2 mit je 70 m², 1 Raum mit 80 m²) sind u. a. mit Breitbandinternet, digitalen Boards und Akustikmaßnahmen ausgestattet. Für

größere Veranstaltungen sind zudem das Refektorium (140 m²) und der Große Freskensaal (235 m²) verfügbar. Insgesamt stehen somit rund 600 m² bereit, buchbar über Walter Lembäcker, Referat Infrastruktur der Marktgemein-de: Tel. (03335) 2038-602



Neue Seminarräume im Schloss

Abfuhrintervall für Restmüll ändern

Vorschreibung

Die Zustellung der vierteljährlichen Vorschreibungen der Gemeindeabgaben wird **ab 2024** auch **per Mail möglich** sein. Dazu erhalten Sie mit der Vorschreibung im 1. Quartal 2024 eine Einverständniserklärung, welche Sie bitte bei Interesse ausgefüllt retournieren. Sobald diese eingelangt ist, dürfen wir die Umstellung vornehmen.

Im Zentrum von Pöllau (OVT Pöllau) gibt es wahlweise eine zweiwöchentliche, vierwöchentliche oder achtwöchentliche Restmüllabfuhr. Wer einen anderen Bedarf als sein derzeitiges Abfuhrintervall hat, kann dieses jährlich ändern lassen. Eine **Meldung** dafür ist **ab sofort** möglich. Der aktuelle Aufkleber

Ihrer Mülltonne muss jedoch im Zeitraum von 18.12.2023 bis einschließlich 10.1.2024 – also vor der ersten Abfuhr im Jahr 2024 – während der Amtsstunden in der Finanzverwaltung ausgetauscht werden! Nur dann ist die korrekte Abholung gewährleistet. Im gesamten Gemeindegebiet besteht

die Möglichkeit, eine Biomüll-Tonne zu bestellen. Nähere Informationen dazu gibt es während der Amtsstunden in der Finanzverwaltung der Marktgemeinde Pöllau: Tel. (03335) 2038-502. Die Abfuhrtermine für das Jahr 2024 entnehmen Sie bitte dem Müllkalender am Heftende.

Besamungszuschuss für Rinder im Jänner beantragen

Anträge für den Besamungszuschuss für das Jahr 2023 sind **ab 8.1.2024** bei Sandra Putz und Walter Lembäcker im Referat Infrastruktur während der Amtsstunden nach vorheriger telefonischer **Terminvereinbarung** abzugeben. Bitte beachten Sie, dass die Einreichfrist am 31.1.2024 endet.

Die erforderlichen Unterlagen wie Stallregisterauszug und Abgangsliste (jeweils von 1.1. bis 31.12.2023) aller weiblichen

Rinder ab dem 16. Monat sind mitzubringen. Rinderhalter, die keinen Stallregisterauszug haben, müssen diesen vorab bei der Landwirtschaftskammer anfordern. Diese Liste ist mitzubringen, um den Antrag stellen zu können. Das Formular für den Demimis-Förderantrag wird von der Marktgemeinde zur Verfügung gestellt. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen die Mitarbeiter des Referats Infrastruktur gerne zur Verfügung.

Neue Chronik für Pöllau

Die Arbeiten für die **Neuaufgabe** der Ortschronik haben begonnen. Sie wird alle fünf Ortsverwaltungsteile umfassen und es werden auch neue historische Erkenntnisse und die Ergebnisse der Bodenradaruntersuchungen im Bereich des Schlosses einfließen. Für das Häuserverzeichnis ist die **Mithilfe** jener gefragt, die im Besitz von

Häuserabbildungen sind, die vor 1945 entstanden sind. Haben Sie Bilder von interessanten Ereignissen, egal welchen Jahres? Bitte stellen Sie auch diese zur Verfügung, Abgabe im Bürgerservice. Alle Bilder werden nach der Digitalisierung retourniert. Vereine und Institutionen werden gesondert zur Mitarbeit eingeladen.

Christbaum richtig entsorgen

Am **Mittwoch, 10.1.2024**, können Sie Ihren von Dekoration befreiten Christbaum ins Altstoffsammelzentrum bzw. auf den Strauch- und Grünschnittplatz beim ASZ Pöllau bringen. Für den Ortsverwaltungsteil Pöllau gibt es an diesem Tag zusätzlich die Möglichkeit, ab 7 Uhr den Christbaum vom Bauhof-Team entlang der Restmüll-Abfuhrroute in Pöllau-Zentrum abholen zu lassen. Bitte beachten Sie: Mitgenommen werden nur Christbäume, deren Schmuck (Lametta, Kerzen etc.) vollständig entfernt wurde!

Laut einer Information des Gemeindeamts Pöllauberg wird ab 1.1.2024 ein eigener **Strauch- und Grünschnittplatz in Pöllauberg** betrieben. Es ist daher die Ablagerung am Grünschnittplatz der Marktgemeinde nur mehr für die Pöllauer Bevölkerung gestattet.

ENERGIEBERATUNG

MIT DI MATTHIAS
PRIMAS, MSC IM
BAUAMT: 2.2., 3.5.,
2.8., 8.11.2024
(JEWEILS 8-12 UHR).

ANMELDUNG:
TEL. 0681/81851393,
energieagentur-
suedost.at

Ortsbildkonzept für Pöllau zeitgemäß aktualisiert

Aufgrund der eingeschränkten Möglichkeiten bei Errichtung von Photovoltaikanlagen in der **Ortsbildschutzzone Pöllau** wurde das Konzept aktualisiert und u. a. folgende **Änderungen** beschlossen: 1. Aufhebung Flächenbeschränkung für PV-Anlagen, 2. Planungshilfe für Dachflächenanlagen (Vorgaben für die architektonische Verteilung der Module auf den Dachflächen), 3. Definition von ortsbildrelevanten Dachflächen, 4. Richtlinien für Kleingartenanlagen, 5. Anpassungen an geänderte Rechtslage
Es ist immer eine **Grad-**

wanderung, das schützenswerte Ortsbild mit dem historischen Markt zu erhalten und gleichzeitig notwendige und sinnvolle Photovoltaikanlagen zur grünen Energieerzeugung behutsam auf die Dachflächen zu installieren (Kultur bewahren – Erneuerung zulassen). Das Ergebnis soll „im Auge des Betrachters nicht weh tun“. Interessenten können sich das Konzept mit den **Planungshilfen** herunterladen - scannen Sie dazu einfach den QR-Code. Bei entsprechenden Vorhaben bringen Sie bitte folgende Unterlagen mit oder übermitteln Sie per Mail: beurteilungsfähige

Skizzen über das geplante Bauvorhaben, Ansichtspläne, Lagepläne und Fotos. Nachdem in der Regel eine Stellungnahme oder ein **Gutachten** vom Ortsbildsachverständigen Architekt DI Anton Handler notwendig ist, werden die Bauherren gebeten, **frühzeitig** ihr Bauvorhaben bekanntzugeben, damit der Beurteilungszeitraum von zwei bis vier Wochen einkalkuliert werden kann. Für Informationen stehen Ihnen die Mitarbeiter des Bauamtes gerne zur Verfügung.



Ing. Elisabeth Ebenbauer hat mit 1. Dezember 2023 den bisherigen Arbeitsbereich (OVT Pöllau) von Josef Rechberger übernommen. Elisabeth Ebenbauer war bis dato in unterschiedlichen Baufirmen u. a. als Planverfasserin von Einreichunterlagen tätig und ist daher mit der Materie bereits vertraut.

Damit steht wieder eine kompetente Ansprechpartnerin im Bauamt für bau- und raumordnungsrechtlichen Fragen und Anliegen zur Verfügung.

Konzept für Energie erstellt

Aufgrund von landesgesetzlichen Vorgaben wurden die Gemeinden verpflichtet, ein **Sachbereichskonzept Energie** im Rahmen des Örtlichen Entwicklungskonzeptes zu erstellen. Darin werden energie-relevante Maßnahmen definiert, welche innerhalb

von bestimmten Zeiträumen zu verwirklichen sind. Der Entwurf des Örtlichen Entwicklungskonzeptes mit dem Entwicklungsplan lag bis 11. Dezember im Bauamt auf. Die eingelangten Einwendungen und Stellungnahmen werden im Gemeinderat behandelt, in

weiterer Folge muss das Konzept vom Land genehmigt werden. Der Wortlaut vom Auflageverfahren kann heruntergeladen werden, scannen Sie dazu den QR-Code.



100. Geburtstag

Katharina Lechner aus Pöllau wurde im November 100 Jahre alt. Beim gemütlichen Beisammensein im Tageszentrum Menda wurde die rüstige Jubilarin gebührend gefeiert.



Stets aktuell informiert: www.poellau.at und Pöllauer-Tal-App

AMTLICHE NACHRICHTEN DER MARKTGEMEINDE

MARKTGEMEINDE PÖLLAU
Hauptplatz 3
8225 Pöllau

Telefon: (03335) 2038
E-Mail: gde@poellau.gv.at

Alle Telefonnummern und
Mailadressen



NOTFALLNUMMER

Es sollte wirklich ein  Notfall sein: Bei technischen Notfällen wie Wasserrohrbrüchen, Blockierung öffentlicher Straßen, Unwetter und ähnlicher Unbill, kontaktieren Sie den **Bereitschaftsdienst der Marktgemeinde Pöllau:**
Tel. 0664/1568621

PARTEIENVERKEHR — ÖFFNUNGSZEITEN

Die Verwaltung der Marktgemeinde ist an den Standorten Rathaus und Schulplatz zu folgenden Zeiten für Sie erreichbar:

- **Montag: 8-12 Uhr, 13-17 Uhr**
- **Dienstag: 8-12 Uhr**
- **Donnerstag: 8-12 Uhr, 13-17 Uhr**
- **Freitag: 8-12 Uhr**



OHNE EIGENES AUTO MOBIL

- mobil50plus, begleitender Mobilitätsdienst:
Tel. 0664/3447650
www.mobil50plus.at
- Carsharing Naturpark Pöllauer Tal:
Tel. 0680/3330554
www.carsharing.pöllauertal.at

RASCH UND JEDERZEIT

Erledigen Sie Behördenwege nach Möglichkeit elektronisch: gde@poellau.gv.at

IMPRESSUM

Medieninhaberin u. Herausgeberin: Marktgemeinde Pöllau. Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Josef Pfeifer. Bilder: beige stellt, Marktgemeinde. Vorbehaltlich Änderungen, Druck-, Satzfehler.

ÄRZTE UND NOTRUFNUMMERN

PRAKTISCHE ÄRZTE

Dr. Wolfgang Beckmann:
Tel. (03335) 20222

Dr. Richard Riegler:
Tel. (03335) 40506

Feuerwehr: 122

Polizei: 133

Rettung: 144

Euronotruf: 112

Ärztbereitschaft: 141

Rotes Kreuz: Tel. 14844

Grünes Kreuz Pöllau:
Tel. (03335) 2219

Apothekenotruf: 1455
Gesundheitstelefon:
1450 (www.1450.at)

OFFENE ORDINATIONEN

EINFACH FINDEN:
www.ordinationen.st

GENDERHINWEIS Gleichbehandlung ist uns wichtig, doch im Sinne leichterer Lesbarkeit wird auf eine durchgehende Verwendung von geschlechtsneutraler Schreibweise verzichtet. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass bei Personenansprachen stets alle Geschlechter gemeint sind.

TERMINE DER MÜLLABFUHR

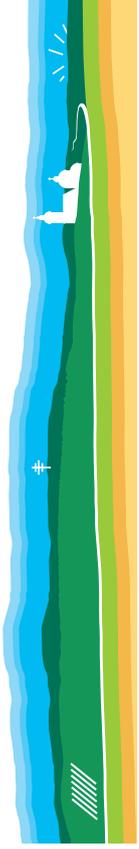


WAS IST LOS IN DER MARKTGEMEINDE PÖLLAU?

17.12., 12 Uhr	GH Gruber, Obersaifen	Weihnachtsfeier der Marktgemeinde für Senioren des OVT Sonnhofen
17.12., 16 Uhr	Pfarrkirche	Gospel-Konzert „The international Gospel Society“, Karten: dieneuegasse.at , oeticket.com
27.12., 12 Uhr	GH Bohmann, Winzendorf	Weihnachtsfeier der Marktgemeinde für Senioren des OVT Schönegg
28.12., 12 Uhr	GH Gruber, Obersaifen	Weihnachtsfeier der Marktgemeinde für Senioren des OVT Saifen-Boden
29.12., 12 Uhr	GH Hubmann, Herrengasse	Weihnachtsfeier der Marktgemeinde für Senioren der OVT Pöllau und Rabenwald
2024		
11.1., 19 Uhr	Großer Freskensaal, Schloss	Gemeindeversammlung Nähere Informationen auf Seite 3
13.1., 19.30 Uhr, und 14.1., 17 Uhr	Großer Freskensaal, Schloss	Neujahrskonzert der Sinfonietta Pöllau 1. Abo-Konzert; Sitzplatzkarten: Pöllauer-Tal-App, Bürgerservice der Marktgemeinde oder auf www.ticketleo.com/de/veranstaltungen/
20.1., 20 Uhr	GH Grottenstüberl, Winkl-Boden	Faschingsgaudi 2024 der ÖVP Saifen-Boden mit dem „Passailer Top Duo“
11.2., 16 Uhr	GH Gruber, Obersaifen	„ So blüht Pöllau “ Lichtbildervortrag der Marktgemeinde mit DI Stefan Käfer

Alle Veranstaltungen im Pöllauer Tal auf einen Blick





Bitte die Behälter am **Abholtag** ab 6 Uhr bereitstellen.

JULI		AUGUST		SEPTEMBER		OKTOBER		NOVEMBER		DEZEMBER		RESTMÜLL	
Mo	1.	Do	1.	So	1.	Di	1.	Fr	1.	So	1.	RM ²	2-wöchentlich
Di	2.	Fr	2. Bio	Mo	2.	Mi	2.	Sa	2.	Sa	2.	RM ⁴	Ortsteil Pöllau
Mi	3.	Sa	3.	Di	3.	Do	3.	So	3.	So	3.	RM ⁴	4-wöchentlich
Do	4.	So	4.	Mi	4.	Fr	4. RM² RM⁴ Bio¹⁺²	Mo	4. RM² RM⁴ Bio¹⁺²	Mi	4.	RM ⁸	Ortsteil Pöllau
Fr	5. Bio	Mo	5.	Do	5.	Sa	5.	Di	5.	Do	5.	RM ⁸	8-wöchentlich
Sa	6.	Di	6.	Fr	6. RM² RM⁴ Bio¹⁺²	So	6.	Mi	6.	Fr	6. Bio	RM ⁸	gesamtes Gemeindegebiet
So	7.	Mi	7.	Sa	7.	Mo	7.	Do	7.	Sa	7.		
Mo	8.	Do	8.	So	8.	Di	8.	Fr	8. Bio	So	8.		
Di	9.	Fr	9. RM² RM⁴ Bio¹⁺²	Mo	9.	Mi	9.	Sa	9.	Sa	9.		
Mi	10.	Sa	10.	Di	10.	Do	10. GS	So	10.	So	10.		
Do	11.	So	11.	Mi	11.	Fr	11. Bio	Mo	11.	Mi	11.		
Fr	12. RM² RM⁴ RM⁸ Bio¹⁺²	Mo	12.	Do	12.	Sa	12.	Di	12.	Do	12.		
Sa	13.	Di	13.	Fr	13. Bio	So	13.	Mi	13.	Fr	13. RM²		
So	14.	Mi	14.	Sa	14.	Mo	14.	Do	14.	Sa	14.		
Mo	15.	Do	15.	So	15.	Di	15.	Fr	15. RM²	So	15.		
Di	16.	Fr	16. Bio	Mo	16.	Mi	16.	Sa	16.	Mo	16.		
Mi	17.	Sa	17.	Di	17.	Do	17.	So	17.	Di	17.		
Do	18. GS	So	18.	Mi	18.	Fr	18. RM² Bio¹⁺²	Mo	18.	Mi	18.		
Fr	19. Bio	Mo	19.	Do	19.	Sa	19.	Di	19.	Do	19.		
Sa	20.	Di	20.	Fr	20. RM² Bio¹⁺²	So	20.	Mi	20.	Fr	20. Bio¹⁺²		
So	21.	Mi	21.	Sa	21.	Mo	21.	Do	21.	Sa	21.		
Mo	22.	Do	22.	So	22.	Di	22.	Fr	22. Bio¹⁺²	So	22.		
Di	23.	Fr	23. RM² Bio¹⁺²	Mo	23.	Mi	23.	Sa	23.	Mo	23.		
Mi	24.	Sa	24.	Di	24.	Do	24.	So	24.	Di	24.		
Do	25.	So	25.	Mi	25.	Fr	25. Bio	Mo	25.	Mi	25.		
Fr	26. RM² Bio¹⁺²	Mo	26.	Do	26.	Sa	26.	Di	26.	Do	26.		
Sa	27.	Di	27.	Fr	27. Bio	So	27.	Mi	27.	Fr	27.		
So	28.	Mi	28.	Sa	28.	Mo	28.	Do	28.	Sa	28. RM² RM⁴ RM⁸		
Mo	29.	Do	29. GS	Di	29.	Di	29.	Fr	29. RM² RM⁴	So	29.		
Di	30.	Fr	30. Bio	Mo	30.	Mi	30.	Sa	30.	Mo	30.		
Mi	31.	Sa	31.	Do	31.	Do	31.	Do	31.	Di	31.		

Öffnungszeiten der Altstoffsammelzentren (ASZ):
Pöllau: jeden Freitag: 10-17 Uhr,
Saiferl-Boden: jeden zweiten u. letzten Freitag im Monat: 13-17 Uhr, **Somnhofen:** jeden ersten u. dritten Freitag im Monat: 13-18 Uhr

PÖLLAU



MÜLLKALENDER 2024

Bitte die Behälter am Abholtag ab 6 Uhr bereitstellen.

JÄNNER		FEBRUAR		MÄRZ		APRIL		MAI		JUNI	
Mo 1.		Do 1.	GS	Fr 1.	Bio	Mo 1.		Mi 1.		Sa 1.	RM ² Bio ¹⁺²
Di 2.		Fr 2.	Bio	Sa 2.		Di 2.		Do 2.		So 2.	
Mi 3.		Sa 3.		So 3.		Mi 3.		Fr 3.		Mo 3.	
Do 4.		So 4.		Mo 4.		Do 4.		Sa 4.	RM ² Bio ¹⁺²	Di 4.	
Fr 5.	Bio	Mo 5.		Di 5.		Fr 5.	RM ²	So 5.		Mi 5.	
Sa 6.		Di 6.		Mi 6.		Sa 6.		Mo 6.		Do 6.	GS
So 7.		Mi 7.		Do 7.		So 7.		Di 7.		Fr 7.	Bio
Mo 8.		Do 8.		Fr 8.	RM ²	Mo 8.		Mi 8.		Sa 8.	
Di 9.		Fr 9.	RM ²	Sa 9.		Di 9.		Do 9.		So 9.	
Mi 10.		Sa 10.		So 10.		Mi 10.		Fr 10.	Bio	Mo 10.	
Do 11.		So 11.		Mo 11.		Do 11.		Sa 11.		Di 11.	
Fr 12.	RM ²	Mo 12.		Di 12.		Fr 12.	Bio ¹⁺²	So 12.		Mi 12.	
Sa 13.		Di 13.		Mi 13.		Sa 13.		Mo 13.		Do 13.	
So 14.		Mi 14.		Do 14.	GS	So 14.		Di 14.		Fr 14.	RM ² RM ⁴ Bio ¹⁺²
Mo 15.		Do 15.		Fr 15.	Bio ¹⁺²	Mo 15.		Mi 15.		Sa 15.	
Di 16.		Fr 16.	Bio ¹⁺²	Sa 16.		Di 16.		Do 16.		So 16.	
Mi 17.		Sa 17.		So 17.		Mi 17.		Fr 17.	RM ² RM ⁴ RM ⁸ Bio ¹⁺²	Mo 17.	
Do 18.		So 18.		Mo 18.		Do 18.		Sa 18.		Di 18.	
Fr 19.	Bio ¹⁺²	Mo 19.		Di 19.		Fr 19.	RM ² RM ⁴	So 19.		Mi 19.	
Sa 20.		Di 20.		Mi 20.		Sa 20.		Mo 20.		Do 20.	
So 21.		Mi 21.		Do 21.		So 21.		Di 21.		Fr 21.	Bio
Mo 22.		Do 22.		Fr 22.	RM ² RM ⁴ RM ⁸	Mo 22.		Mi 22.		Sa 22.	
Di 23.		Fr 23.	RM ² RM ⁴	Sa 23.		Di 23.		Do 23.		So 23.	
Mi 24.		Sa 24.		So 24.		Mi 24.		Fr 24.	Bio	Mo 24.	
Do 25.		So 25.		Mo 25.		Do 25.		Sa 25.		Di 25.	
Fr 26.	RM ² RM ⁴ RM ⁸	Mo 26.		Di 26.		Fr 26.	GS Bio	So 26.		Mi 26.	
Sa 27.		Di 27.		Mi 27.		Sa 27.		Mo 27.		Do 27.	
So 28.		Mi 28.		Do 28.		So 28.		Di 28.		Fr 28.	RM ² Bio ¹⁺²
Mo 29.		Do 29.		Fr 29.	Bio	Mo 29.		Mi 29.		Sa 29.	
Di 30.				Sa 30.		Di 30.		Do 30.		So 30.	
Mi 31.				So 31.				Fr 31.			

RESTMÜLL
 RM² 2-wöchentlich Ortsteil Pöllau
 RM⁴ 4-wöchentlich Ortsteil Pöllau
 RM⁸ 8-wöchentlich gesamtes Gemeindegebiet

GELBER SACK
 GS 6-wöchentlich gesamtes Gemeindegebiet

BIOMÜLL
 Bio¹⁺² 1-wöchentlich im Sommer bzw. 2-wöchentlich im Winter

Bio
 Alle Biomülltonnen werden ausgeleert. (1-wöchentlich im Sommer bzw. 2-wöchentlich im Winter sowie 2-wöchentlich im Sommer bzw. 4-wöchentlich im Winter)

Öffnungszeiten der Altsammelzentren (ASZ):
 Pöllau: jeden Freitag: 10-17 Uhr,
 Saiten-Bodenr: jeden zweiten u. letzten Freitag im Monat: 13-17 Uhr, **Sonnhofen:** jeden ersten u. dritten Freitag im Monat: 13-18 Uhr

